
**Switzerland-Baden: High-voltage cable
2023/S 122-387903**

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1) Name and addresses

Official name: Axpo Grid AG
Postal address: Parkstrasse 23
Town: Baden
NUTS code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera
Postal code: 5401
Country: Switzerland
Contact person: Claudia Herzog
E-mail:

Internet address(es):

Main address:
Address of the buyer profile:

I.3) Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Axpo Grid AG
Postal address: Parkstrasse 23
Town: Baden
Postal code: 5401
Country: Switzerland
Contact person: Claudia Herzog
E-mail:
NUTS code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Internet address(es):

Main address:

I.6) Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

HS- Kabel und Zubehör 110 kV

-
- II.1.2) **Main CPV code**
31321300 High-voltage cable
- II.1.3) **Type of contract**
Supplies
- II.1.4) **Short description:**
Rahmenvereinbarung für das Herstellen und die Lieferung von 110-kV HS- Kabeln und Garnituren inkl. Zubehör optional Verlegung und Montage mit folgenden Eckdaten:
Isoliermaterial: XLPE
Leiterquerschnitt: 300 mm² Cu verseilt, 500 mm² Cu verseilt, 800 mm² Al verseilt, 1'000 mm² Al verseilt oder 1'200mm² verseilt
Los 1
Totale Kabellänge ca. 192 km
Nennspannung: 110/64 kV
Max. zul. Betriebsspannung: 123 kV
Stosshaltespannung: 550 kV
max. zul. Kurzschlussstrom: 40 ka/1s
max. zul. Mantelkurzschlussstrom: 9 kA/1s
Los 2
Totale Kabellänge ca. 84 km
Nennspannung: 72.5 kV Kabel: 50/29 kV oder 145 kV Kabel: 110/63 kV
Max. zul. Betriebsspannung: 72.5 kV Kabel: 72.5 kV oder 145 kV Kabel: 145 kV
Stosshaltespannung: 72.5 kV Kabel: 325kV oder 145 kV 550kV: 650 kV
max. zul. Kurzschlussstrom: 40 ka/1s
max. zul. Mantelkurzschlussstrom: 10 kA/1s
- II.1.5) **Estimated total value**
- II.1.6) **Information about lots**
This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots
- II.2) **Description**
- II.2.1) **Title:**
Lot No: 1
- II.2.2) **Additional CPV code(s)**
31321300 High-voltage cable
- II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera
- II.2.4) **Description of the procurement:**
Bedarf Axpo Grid AG
- II.2.5) **Award criteria**
Criteria below
Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit / Weighting: 50
Cost criterion - Name: Lieferantenbeurteilung / Weighting: 30
Cost criterion - Name: Technische Lösung / Weighting: 20
- II.2.6) **Estimated value**
- II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**
-

Start: 01/01/2024

End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann optional um drei weitere Jahre verlängert werden.

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: yes

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Lot No: 2

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

31321300 High-voltage cable

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

II.2.4) **Description of the procurement:**

Bedarf CKW AG

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Lieferantenbeurteilung / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Technische Lösung / Weighting: 20

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024

End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann optional um drei weitere Jahre verlängert werden.

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: yes

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1) **Conditions for participation**

III.1.2) **Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Hauptparameter der Technischen Spezifikationen Kabel Axpo und/ oder CKW erfüllt (Teil 2 – Technische Spezifikation)
- Hauptparameter der Technischen Spezifikationen Garnituren Axpo und/ oder CKW erfüllt (Teil 2 – Technische Spezifikation)
- Eigene Produktionsstätte für Kabel oder Garnituren im geforderten Spannungsbereich
- Nachweis über ein gültiges ISO Zertifikat nach ISO 9001 oder eines vergleichbaren QS Systems.

III.1.3) **Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

siehe Ausschreibungsunterlagen

Section IV: Procedure

IV.1) **Description**

IV.1.1) **Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2) **Administrative information**

IV.2.2) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/09/2023

Local time: 14:00

IV.2.3) **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

IV.2.4) **Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**

German

IV.2.6) **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 15/12/2023

IV.2.7) **Conditions for opening of tenders**

Date: 21/09/2023

Local time: 08:00

Place:

Axpo Grid AG, 5401 Baden

Information about authorised persons and opening procedure:

nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1) **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.3) **Additional information:**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: ist nicht vorgesehen.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der

Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: - die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung der erforderlichen Kredite und Bewilligungen - der Auftraggeber behält sich vor, mit der Vergabe dieses Auftrages weitere gleichartige Aufträge freihändig zu vergeben. - Der Auftraggeber behält sich folgende Vergabe vor: Der Rahmenvertrag kann losweise an einen oder mehrere Anbieter vergeben werden.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Die vollständigen Angebote, mit allen Anhängen und Unterschriften, müssen mindestens in einfacher Ausfertigung (einfach Papierform und einfach auf USB- Stick) eingereicht werden. Die Angebote (ein Original sowie ein USB- Stick) müssen zwingend übereinstimmen. Bei Differenzen kann das Angebot zurückgewiesen werden. Angebote, die zum Zeitpunkt der Offertöffnung nicht vorliegen, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen und ungeöffnet an den Anbieter retourniert. Das Risiko, dass das Angebot nicht rechtzeitig eintrifft, liegt beim Anbieter.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Antworten bis 26.08.2023.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 23.06.2023 , Dok. 1345165Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 02.08.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab23.06.2023bis 02.08.2023

Zahlungsbedingungensiehe Ausschreibungsunterlagen.

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

23/06/2023